

**BESLUT 146/2017/1 (Utdrag ur
regionförvaltningsverkets beslut)**

Dnr LSSAVI/136/04.08/2011

Givet efter anslag

28.12.2017

ÄRENDE

Översyn av miljötillståndets bestämmelser för Alholmens såg,
Jakobstad

SÖKANDE

UPM-Kymmene Oyj

PB 380

00101 Helsingfors

VERKSAMHET

Verksamhets kontaktuppgifter och besöksadress

UPM-Kymmene Oyj

Alholmens såg

Larsmovägen 149/PB 137

68601 Jakobstad

ANTECKNING

Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland har samtidigt fattat beslut om miljötillstånden för verksamheten vid UPM-Kymmene Oyj:s massafabrik i Jakobstad (LSSAVI/870/2015) och vid BillerudKorsnäs Finland Oy:s pappersbruk (LSSAVI/871/2015) som är belägna i samma verksamhetsområde.

REGIONFÖRVALTNINGSVERKETS BESLUT

Beslut

Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland har sett över tillståndsbestämmelserna i miljötillståndet dnr LSY-2003-Y-14 som Västra Finlands miljötillståndsverk 1.11.2004 meddelade Yhtyneet Sahat Oy, numera UPM-Kymmene Oyj:s såg på Alholmen.

Tillståndet gäller UPM-Kymmene Oyj:s såg på Alholmen som har en kapacitet på 320 000 m³/a sågad vara och 70 000 m³ av dessa vidareförädlade produkter.

Tillståndsbestämmelser som setts över

Utsläpp i vatten och avlopp

1. Timmerbevattningsvatten, ytvatten från området och kondensvatten från torkanläggningen ska samlas i en bassäng och avledas med avloppsrör i Labackörsviken och vidare i havet. Regnvattenavloppen ska vid behov förses med brunnar, bassänger och avskiljare för att avlägsna olja, sand och skräp. Systemen för insamling av regnvatten, olja, sand och skräp ska hållas i funktionsdugligt skick.

Transport av suspenderade ämnen med vattnet till bassängen och vidare i Labackörsviken ska minimeras genom att regelbundet städa upp fälten. Tillståndshavaren ska föra bok över städningen. Slam som samlats i bassängen ska avlägsnas efter behov, minst en gång om året. Slammet ska transporteras till en sådan mottagare som har miljötillstånd för behandling av det aktuella avfallet. Tillståndshavaren ska föra bok över tömningarna av bassängen.

2. Sanitets- och hushållsavloppsvatten som uppkommer i anläggningen ska ledas till stadens allmänna avloppsnät. Avloppsvatten som skadar avloppets konstruktion, reningsverkets funktion eller lämplig behandling av avloppsslammet får inte avledas i avloppsnätet.

Utsläpp i luft

3. Tillståndshavaren ska sköta om renligheten och dammbindningen på sågens väg-, gårds- och lagerområden och förhindra att skräp sprids ut i omgivningen. Dammutsläpp som orsakas av verksamheten ska begränsas systematiskt och föregripande med rengöringsåtgärder och genom att utveckla verksamhetssätten.

När sågens anläggningar förnyas ska tillståndshavaren beakta att utsläppen i luften ska vara så små som möjligt.

Buller och vibrationer

4. Bullret som verksamheten i fabrikena tillsammans med annat buller från fabriksområdet orsakar i miljön får inte kl. 07–22 överskrida ekvivalentnivån 45 dB (L_{Aeq}) i fritidsbosättningen i Hällören-området utomhus på dagen och inte ekvivalentnivån 55 dB (L_{Aeq}) i bostadsområdet Korsgrundet. Nattetid kl. 22–7 får bullret på nämnda områden inte överskrida ekvivalentnivån 45 dB (L_{Aeq}). Dessutom ska man i verksamheten sträva efter att bullernivån nattetid kl. 22–07 utomhus i fritidsbosättningen i Hällören-området inte överskrider ekvivalentnivån 40 dB (L_{Aeq}).
5. Bullerspridningen i området ska begränsas med bästa tillgängliga teknik så att gränsvärdena för bullret som är meddelade i tillståndsbestämmelsen ovan inte överskrids. Effektiv bullerbekämpning ska beaktas vid valet, driften och underhållet av maskiner och anläggningar. Utsläppskällorna för buller från punktkällor ska kapslas in/försees med ljuddämpare för att dämpa bullret och förhindra att bullret sprids.

Avfall och hantering och återvinning av avfall

6. Tillståndshavaren ska sköta om att det i fabriksverksamheten uppstår så lite avfall som möjligt. Sorteringen och lagringen av avfall vid anläggningen ska utföras på ett sådant sätt att detta inte orsakar orenlighet, nedskräpning eller andra olägenheter för miljön, hälsan eller trivseln. Återvinningsbart avfall ska samlas separat och transporteras till återvinning på ett ändamålsenligt sätt. Avfallet ska i första hand materialåtervinnas och i andra hand återvinnas inom energiproduktion. Endast avfall som inte kan återvinnas eller för vilka organiseringen av återvinningen är tekniskt eller ekonomiskt oskälig kan lämnas till slutbehandling.
7. Farligt avfall ska förvaras i slutna, täta behållare som är märkta på lämpligt sätt. Behållarna ska upplagras på en plats som har tätt underlag, är täckt och åtminstone har höga kanter. Lagret för farligt avfall ska dessutom vara låsbart. Oliktat farligt avfall får inte blandas samman. Farligt avfall med samma innehåll får blandas samman men emellertid inte spädas ut. Behållare som innehåller flytande farligt avfall ska placeras i skyddsbassänger som till volymen är minst lika stora som den största lagringsbehållaren. Läckage av farligt avfall i mark, grund- eller ytvatten och regnvattenavlopp samt i fastighetens avlopp ska förhindras.
8. Farligt avfall ska transporteras regelbundet, minst en gång om året, för behandling till en mottagare vars miljötillstånd tillåter mottagning och/eller behandling av sådant avfall. Vid överlåtelse av farligt avfall ska ett transportdokument över flyttningen av avfallet upprättas. Av transportdokumentet ska framgå de uppgifter som krävs enligt

gällande lagstiftning. Transportdokumentet eller en kopia av det ska förvaras i minst tre år.

9. Avfallet ska transporteras till en plats som enligt miljöskyddslagen eller utifrån registrering i datasystemet för miljöskydd har tillstånd att ta emot det aktuella avfallet. Om avfall som är biologiskt nedbrytbart eller innehåller organiskt material transporteras till en avstjälningsplats för deponering, ska halten av organiska ämnen utredas (fastställd som den totala förekomsten av organiskt kol eller som glödgningsförlust) och utredningen visas upp för avstjälningsplatsens huvudman. Vid behov ska även en utredning om avfallets övriga deponerbarhet visas upp för huvudmannen.

Förorenad mark

10. Om mark- och anläggningsarbeten görs på sågområdet ska eventuell förorening av marken och saneringsbehovet bedömas innan byggarbetena inleds.

Lager

11. Upplagringen av råmaterial, kemikalier och bränsle ska ordnas på så sätt att de inte orsakar orenlighet, damm, nedskräpning, luktolägenheter, brandfara eller förorening av mark eller vattendrag.

Kemikalier ska förvaras i slutna behållare som är märkta på lämpligt sätt och de ska upplagras på en plats med tätt underlag som är täckt och kan låsas. Platserna ska vara utan avlopp, eller så ska avloppen vara avstängda. Därtill ska kemikalier lagras så att de inte kan reagera med varandra. Behållare som innehåller flytande kemikalier ska förses med till exempel skyddsbassänger så att det vid eventuella läckor är möjligt att samla in kemikalierna på ett kontrollerat sätt.

Bästa tillgängliga teknik

12. Tillståndshavaren ska vara tillräckligt förtrogen med utvecklingen av den bästa tillgängliga tekniken i branschen och förbereda sig på att ta sådan teknik i användning. Vid anskaffning av maskiner och utrustning ska bästa tillgängliga teknik utnyttjas så att utsläppen, energiförbrukningen och anläggningens miljökonsekvenser är så små som möjligt. Den ekonomiskt bästa tillgängliga tekniken ska användas i verksamheten så att miljökonsekvenserna är så små som möjligt.

Störningar och exceptionella situationer

13. Betydande exceptionella situationer och störningar som orsakar utsläpp samt andra skador eller olycksfall som kan orsaka förorening eller risk för förorening av mark eller grund- eller ytvatten ska utan dröjsmål anmälas till NTM-centralen i Södra Österbotten och till miljöskyddsmyndigheten i Jakobstad stad. Händelsen ska dessutom rapporteras skriftligen till NTM-centralen inom en månad från händelsen. Betydande skador ska omedelbart anmälas till brand- och räddningsmyndigheten och till hälsoskyddsmyndigheten om utsläppen kan orsaka fara för hälsan.

14. På fabriksområdet ska alltid finnas tillgång till en tillräcklig mängd absorberande material för eventuella skador och olycksfall. Kemikalier, bränslen och andra för miljön skadliga ämnen som läckt ut i miljön ska omedelbart samlas upp.

Anläggningen ska för eventuella skador och olyckor ha en aktuell säkerhets- och riskhanteringsplan som ska uppvisas för myndigheterna på begäran.

Kontroll och rapportering

15. Anläggningens maskiner och utrustning ska drivas, kontrolleras och underhållas så att utsläppen från verksamheten i miljön blir så små som möjligt och att störningarna i samband med driften är så få och deras längd så kortvarig som möjligt. Fel som observeras i anläggningen ska repareras omedelbart.

Kontroll av avloppsvatten

16. Det vatten som leds till vattendrag från sågverket ska kontrolleras minst fyra gånger om året på ett sådant ställe där vattnet ännu inte har blandats samman med annat vatten. Åtminstone följande parametrar ska analyseras i proverna: tot-P, tot-N, BOD₇, COD_{Cr}, suspenderade ämnen, pH och elektrisk konduktivitet. Vidare ska förekomsten av oljekolväten analyseras i proverna en gång om året. Tillsynsmyndigheten kan ändra de parametrar som ska kontrolleras eller kontrollernas intervall utifrån kontrollresultaten.

Kontroll av bullerutsläpp

17. Ekvivalentnivån (L_{Aeq}) av det buller som sågverksamheten orsakar i de närmaste platserna som störs ska utredas med tre års mellanrum vid en tidpunkt då bullret sannolikast är som störst.

Tillståndshavaren ska vart sjätte år låta göra en bullerutredning om det buller som verksamheten orsakar. Utredningen kan göras i samarbete med andra aktörer på Alholmens industriområde.

Konsekvenserna på bullernivåerna i miljön av nya bullerutsläppskällor eller ändringar i nuvarande utsläppskällor som ökar bullret ska uppskattas genom mätningar av utsläppskällornas bulleremissioner och modellberäkningar samt säkerställas genom bullermätningar i platserna som störs.

18. En mätplan för respektive bullerutredning och mätning ska läggas fram för NTM-centralen i Södra Österbotten tre månader före mätningen. En rapport om respektive bullerutredning ska omedelbart efter att den blivit färdig lämnas in till NTM-centralen i Södra Österbotten och till miljöskydds- och hälsoskyddsmyndigheterna i Jakobstad stad samt Larsmo och Pedersöre kommuner.

Detaljerad kontrollplan

19. En detaljerad drift- och utsläppskontrollplan som är uppdaterad enligt beslutet och ett förslag om årlig och månatlig rapportering ska lämnas för godkännande till NTM-centralen i Södra Österbotten inom tre månader från det att beslutet vunnit laga kraft.

Kontroll enligt detta beslut kan ändras på ett sätt som godkänns av NTM-centralen i Södra Österbotten under förutsättning att ändringarna inte försämrar resultatens tillförlitlighet, kontrollens omfattning eller möjligheten att övervaka tillståndsbestämmelserna.

20. En kontaktperson för verksamheten ska utses som sköter om att anläggningen drivs, underhålls och kontrolleras på ett lämpligt sätt. Kontaktpersonen ska ha tillräcklig yrkesskicklighet för uppgiften och vara anställd hos tillståndshavaren. Kontaktpersonens uppgifter ska meddelas till NTM-centralen i Södra Österbotten samt till miljöskyddsmyndigheten i Jakobstad stad.

Kvalitetssäkring

21. Mätningar, provtagning och analyser samt jämförelsemätningar som används för att kalibrera automatiska mätningssystem ska utföras enligt standardmetoder (CEN, ISO, SFS eller någon annan allmänt använd metod på motsvarande nivå) eller genom andra ändamålsenliga och allmänt använda metoder som godkänts av myndigheter. Av mätningarna ska framgå vilka mätmetoder som tillämpades, deras osäkerhetsfaktorer, hur mätningarnas kvalitet säkrades samt en uppskattning av resultatens representativitet. Vid testning av avfallens deponerbarhet ska användas de metoder som avses i statsrådets förordning om avstjälningsplatser (331/2013) eller andra allmänt använda metoder som kan jämföras med dem.

Journalföring och rapportering

22. Om driften av sågen och driftkontrollen samt om störningar i drift ska föras en driftsjournal eller annan motsvarande uppföljning som görs skriftligen eller sparas i filer så att man från journalföringen får tillräcklig information för årsrapporteringen. Driftsjournalen ska visas upp för tillsynsmyndigheten på begäran.

23. Tillståndshavaren ska varje kalenderår före utgången av den februari månad som följer på kontrollåret lämna ett årssammandrag till NTM-centralen i Södra Österbotten och till miljöskyddsmyndigheten i Jakobstad stad. Sammandraget ska åtminstone innehålla uppgifter om följande:

- produktion och drift
- använt råmaterial
- energi- och vattenförbrukning
- kemikalier (namn och årlig förbrukning)
- mängden och kvaliteten av vatten som leds i Labackörsviken och beräknad årsbelastning av vattendraget
- sammanfattning av allt avfall som uppkommit inom verksamheten

- uppgifter om störningar och olyckor och om deras miljökonsekvenser och utsläpp
- under året genomförda och planerade ändringar av verksamheten

Avfall ska klassificeras i enlighet med bilaga 4 till statsrådets förordning om avfall (179/2012).

Årsuppgifterna ska i första hand lämnas in i ett format som kan användas i miljöskyddets datasystem. Bokföringen ska visas upp för tillsynsmyndigheten på begäran.

Upphörande av verksamhet

24. Väsentlig ändring av verksamheten eller långvarigt avbrott i drift eller nedläggning av verksamheten ska meddelas i god tid på förhand till tillsynsmyndigheten vid NTM-centralen i Södra Österbotten och miljöskyddsmyndigheten i Jakobstad stad. Om verksamheten ändras eller väsentligt utvidgas ska tillståndshavaren ansöka om ändring av miljötillståndet eller ett nytt miljötillstånd för verksamheten. I anmälan om upphörande av verksamheten ska lämnas en redogörelse för de åtgärder som vidtas för att iståndsätta verksamhetsområdet och för åtgärdernas tidtabell.

MOTIVERINGAR TILL BESLUTET

Tillståndsbeslutets grunder

Ärendet handlar om översyn av tillståndsbestämmelserna i ett miljötillstånd som gäller tills vidare. Förutsättningarna för beviljande av tillstånd har avgjorts i beslutet av Västra Finlands miljötillståndsverk från 1.11.2004 (dnr LSY-2003-Y-14).

Inga väsentliga ändringar har skett i sågens verksamhet eller i de utsläpp som verksamheten orsakar jämfört med verksamheten enligt det tidigare beviljade tillståndet. Verksamheten är i linje med den gällande detaljplanen. Regionförvaltningsverket anser att verksamheten kan fortsätta i enlighet med de tillståndsbestämmelser som setts över.

I ärendet tillämpades den miljöskyddslag (86/2000) och miljöskyddsförordning (169/2000) som var i kraft när ansökan anhängiggjordes.

Vid översynen av tillståndsbestämmelserna beaktades ändringarna i lagstiftningen och säkerställdes att principen om bästa tillgängliga teknik följs i verksamheten. Tillståndsbestämmelserna för miljötillståndet har för tydlighetens skull i sin helhet ersatts med bestämmelserna i detta beslut.

Allmänna motiveringar till tillståndsbestämmelserna

Regionförvaltningsverket har under handläggningen av ärendet haft tillgång till ansökningshandlingarna för verksamheten vid UPM-Kymmene Oyj:s massafabrik (LSSAVI/870/2015) och vid

BillerudKorsnäs Finland Oy:n (LSSAVI/870/2015) som ligger i samma verksamhetsområde och för vilka beslut fattades samtidigt. Regionförvaltningsverket anser att sågen har ett sådant tekniskt och funktionellt samband med massafabriken som avses i 35 § i miljöskyddslagen (86/2000). Anläggningarna har bl.a. gemensamma system för avledning av vatten.

Tillståndsbestämmelserna för de befintliga verksamheterna har setts över. Mindre ändringar har gjorts eftersom det fanns behov att uppdatera bestämmelserna till att motsvara dagens krav och framställningssätt.

I beslutet och tillståndsbestämmelserna har man beaktat sannolikheten för att verksamheten orsakar förstörelse och olycksfallsrisken, områdets planläggningssituation och planbestämmelserna, verksamhetens art och egenskaperna hos det område som påverkas av verksamheten samt de tekniska och ekonomiska möjligheterna att genomföra åtgärderna. I ärendet har till tillämpliga delar även beaktats vattenförvaltningsplanen för Kumo älv-Skärgårdshavet-Bottenhavet för åren 2016–2021 och åtgärdsprogrammet för vattenvården för kustvattnen och de små vattendragen för åren 2016–2021.

Motiveringar till tillståndsbestämmelserna

Tillståndsbestämmelse 1 och 2

Genom att sköta, driva och underhålla sågen på ett adekvat sätt minimeras utsläppen från verksamheten i miljön.

Tillståndsbestämmelse 2 säkerställer att sanitetsavloppsvatten behandlas på ett adekvat sätt.

Tillståndsbestämmelse 3

Tillståndsbestämmelsen meddelades för att utsläppen från verksamheten i luften ska vara så små som möjligt. Väg- och gårdsområden ska hållas rena så att det inte sker onödig dammbildning och att skräp inte kan spridas ut i miljön. Tillståndshavaren ska ha en aktuell plan för dammkontroll.

Tillståndsbestämmelse 4 och 5

De gränsvärden för buller som Vasa förvaltningsdomstol och högsta förvaltningsdomstolen bibehållit är överförda till detta tillstånd som sådana. Regionförvaltningsverket anser att sådana omständigheter inte framförs i ansökan enligt vilka situationen på industriområdet skulle ha förändrats i betydande omfattning. Bullerbestämmelserna för anläggningarna på Alholmens industriområde har förenhetligats (Alholmens såg LSSAVI/136/04.08/2011, BillerudKorsnäs Finland Oy LSSAVI/871/2015, Oy Alholmens Kraft Ab LSSAVI/75/04.08/2011 samt OSTP Finland Oy Ab Jakobstad Works LSSAVI/180/04.08/2010, Oy Teboil Ab LSSAVI/25/04.08/2012).

Om bullret till sin natur är slagartat eller smalbandigt, adderas 5 dB till mättnings- eller beräkningsresultatet innan det jämförs med gränsvärdena.

Tillståndsbestämmelserna 6–9

Enligt den allmänna omsorgsplikten i avfallslagen ska man i all verksamhet i mån av möjlighet se till att det uppkommer så lite avfall som möjligt och att avfallet inte orsakar avfallshanteringen någon betydande olägenhet eller svårighet och inte orsakar fara eller skada för hälsan eller miljön.

Avfallet ska i första hand styras till återvinning som material och i andra hand utnyttjas som energi. För att möjliggöra återvinning av avfallet i ett senare skede och förhindra att olika slag av avfall blandas samman bör avfallet sorteras redan på den plats där det uppkommer så att olika slag av avfall har separata lagringsområden eller lagringscontainrar och att avfallet inte medför nedskräpning av omgivningen. Den som tar emot avfall som styrs till återvinning ska ha tillstånd att emot och utvinna avfall eller i övrigt tillräckliga förutsättningar för att ordna hanteringen av avfallsslaget på ett ändamålsenligt sätt.

Bestämmelserna om farligt avfall är meddelade för att säkerställa att verksamheten inte orsakar miljö- eller hälsoolägenheter eller brandfara. Genom att märka ut, bokföra, lagra och hantera farligt avfall på ett adekvat sätt minskar risken för hälsan och miljön.

Tillståndsbestämmelse 10

Under pågående gräv- och schaktningsarbeten ska förekomsten av skadliga ämnen i marken utredas. Vid sågen har använts träimpregneringsmedel och därför ska förekomsten av skadliga ämnen i jordmassor som flyttas utredas.

Tillståndsbestämmelse 11

Syftet med de allmänna bestämmelserna om lagring är att säkerställa att de miljö- och hälsorisker som verksamheten orsakar beaktas i tillräcklig omfattning. I fråga om ämnen som är farliga för hälsan och miljön kräver detta lagring på en plats som har tak.

Tillståndsbestämmelse 12

Verksamhetsutövaren ska följa med utvecklingen inom den bästa tillgängliga tekniken enligt skyldigheten att vara konsekvensmedveten. Genom att den bästa tillgängliga tekniken utvecklas kan det bli möjligt att minska utsläppen till skäligen kostnader (i väsentligt större omfattning än i dag).

Tillståndsbestämmelse 13 och 14

Bestämmelserna om driftstörningar och olycksfall som orsakar utsläpp är nödvändiga för övervakningen och för att förebygga miljöolägenheter. Myndigheten ska ha möjlighet att ge anvisningar om

uppföljningen av verkningarna av exceptionella situationer och för att minimera miljökonsekvenserna.

Tillståndsbestämmelserna 15–20

Enligt 5 § i miljöskyddslagen ska verksamhetsutövaren tillräckligt väl känna till verksamhetens konsekvenser för miljön. Enligt 46 § i lagen ska ett miljötillstånd förenas med behövliga villkor om driftskontroll samt om kontroll av utsläpp, avfall och avfallshanteringen. Skyldigheten att kontrollera avloppsvatten som transporteras till vattendrag är meddelad i syfte att följa upp verksamhetens konsekvenser. Verksamhetsutövaren ska känna till verksamhetens miljökonsekvenser. Kvalitetskraven för kontrollen är meddelade för att erhålla tillförlitliga uppgifter om utsläppen från anläggningen.

Tillståndsbestämmelse 21

108 § i miljöskyddslagen förutsätter att mätningar, test, utredningar och undersökningar skall utföras på ett kompetent och tillförlitligt sätt och med ändamålsenliga metoder.

Tillståndsbestämmelserna 22–23

Bestämmelserna om journalföring och rapportering är meddelade för att trygga myndighetens tillgång till information och för att ordna övervakningen. Syftet med journalföringen och rapporteringen är att hålla verksamhetsutövaren och tillsynsmyndigheten informerade om verksamhetens art och omfattning, om övriga faktorer som har betydelse för avfallshanteringen och om verksamhetens hälso- och miljökonsekvenser. Utgående från de erhållna uppgifterna kan man följa upp att verksamheten är lagenlig och att bestämmelserna som är meddelade i beslutet följs. Avfallsmängderna har dessutom betydelse när det gäller att utveckla avfallshanteringen och följa upp regionala avfallsströmmar.

Tillståndsbestämmelse 24

Väsentliga ändringar i verksamheten, ett bestående eller långvarigt avbrott i verksamheten eller byte av verksamhetsutövare ska anmälas till NTM-centralen i Birkaland i tillräckligt god tid innan man vidtar åtgärderna. Utgående från anmälan kan myndigheten granska ändringarnas miljöverkningar och anläggningens tillståndsbestämmelser samt bedöma huruvida den anmälda verksamheten motsvarar tillståndsbestämmelserna i miljötillståndet. Innan verksamheten avslutas är det nödvändigt att lägga fram en plan som gäller de miljöskyddsåtgärder som vidtas i anslutning till att verksamheten avslutas, till exempel åtgärder för avfallshantering, iståndsättning av området och förhindrande av utsläpp.

SVAR PÅ YRKANDEN SOM FRAMFÖRTS I UTLÅTANDEN OCH ANMÄRKNINGAR

De yrkanden som lagts fram i utlåtanden, anmärkningar och åsikter är beaktade på det sätt som framgår av tillståndsbestämmelserna och motiveringarna till dem.

Utsläpp i luften har begränsats med ett en separat tillståndsbestämmelse. Regionförvaltningsverket anser att

dammutsläpp inte sprids utanför fabriksområdet om bestämmelsen iakttas. Regionförvaltningsverket meddelade ingen separat bestämmelse om dammutredning.

Gällande **Olof Lindholms** och **Camilla Strömsnäs** anmärkningar konstaterar regionförvaltningsverket att konsekvenserna av avloppsvattenutsläpp har beaktats i beslutet om väsentlig ändring och översyn av tillståndsbestämmelserna i miljötillståndet för UPM-Kymmene Oy:s massafabrik som meddelas samtidigt som detta beslut. Till den del som fastigheterna ligger i verkningsområdet för vatten som rinner ut från Larsmosjön har anmärkningarna lämnats in för användning i anslutning till ärendet gällande utredning och ersättning av eventuella skador som förorsakats av invallningen av Larsmosjön efter 1996 (LSSAVI/101/04.09/2010). Bestämmelserna 4 och 5 är meddelade för att begränsa bullret.

TILLSTÅNDETS GILTIGHET

Beslutets giltighet

Beslutet gäller tillsvidare.

Beslut som ersätts

Med beslutet ersätts tillståndsbestämmelserna i miljötillstånd dnr LSY-2003-Y-14 i sin helhet.

Förordning som är strängare än tillståndet

Om genom en förordning utfärdas bestämmelser som är strängare än villkoren i ett tillstånd som redan har beviljats med stöd av miljöskyddslagen eller avfallslagen eller sådana bestämmelser om tillståndets giltighet eller justering som avviker från tillståndet, skall förordningen iakttas utan hinder av tillståndet. (56 § i miljöskyddslagen)

VERKSTÄLLIGHET AV BESLUTET

Beslutet är verkställbart efter att det vunnit laga kraft. (100 § i miljöskyddslagen)

TILLÄMPADE BESTÄMMELSER

Miljöskyddslagen (86/2000) 4 §, 5 §, 7 §, 8 §, 28 §, 35 §, 42 §, 43 §, 45 §, 46 §, 55 §, 62 §, 76 §, 81 §, 90 §, 108 §

Miljöskyddsförordningen (169/2000) 1 §, 5 §, 30 §, 37 §

Avfallslagen (646/2011) 5 §, 8 §, 12 §, 13 §

Statsrådets förordning om avfall (179/2012) 4 §, 7–9 §, §, 11 §, 20 §, 24 §, bilaga 4

Statsrådets beslut om riktvärden för bullernivå (993/1992)

HANDLÄGGNINGSavgIFT OCH BESTÄMNING AV avgIFTEN

För beslutet tas ut en avgift om 1 680 euro.

Enligt 105 § i miljöskyddslagen tas en avgift för behandlingen av tillstånd som fastställs enligt vad som bestäms i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och i statsrådets eller miljöministeriets förordning som utfärdats med stöd av lagen. På avgiften tillämpas statsrådets förordning om avgifter till regionförvaltningsverket (1145/2009).

För handläggningen av ärendet tas ut en avgift vars belopp är 48 €/h. Handläggningen av ärendet har tagit 35 timmar i anspråk.

INFORMATION OM BESLUTET

Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland informerar om detta beslut på sin anslagstavla. Beslutet meddelas även genom kungörelse på den officiella anslagstavlan i staden Jakobstad. Dessutom meddelas om beslutet i tidningarna Österbottens tidning och Pietarsaaren Sanomat.

Beslutet kan även läsas på adressen www.avi.fi/lupatietopalvelu.

DISTRIBUTION

Beslut

UPM-Kymmene Oyj
Alholmens såg
Arto Ylinampa
PB 137
68601 Jakobstad

För kännedom (elektroniskt)

UPM-Kymmene Oyj, Alholmens såg (Ylinampa)
UPM-Kymmene Oyj (Saari, Haapamäki)
BillerudKorsnäs Finland Oy (Autio)
Staden Jakobstad
Miljövårdsmyndigheten i staden Jakobstad
Hälsoskyddsmyndigheten i staden Jakobstad
Mellersta Österbottens och Jakobstadsområdets räddningsverk
Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten
Närings-, trafik- och miljöcentralen i Egentliga Finland
Finlands miljöcentral

Meddelande om beslutet

Ett meddelande om beslutet skickas separat till dem som fått information om inlämnandet av ansökan och till dem som på grund av ansökan lämnat påminnelser eller ställt krav.

SÖKANDE AV ÄNDRING

Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos Vasa förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som uppbärs för behandlingen av ärendet anförs i samma ordning som huvudärendet.

BILAGOR

Besvärsanvisning

CHRISTEL ENGMAN-ANDTBACKA
Christel Engman-Andtbacka

TIINA PUTTONEN
Tiina Puttonen

Ärendet har avgjorts av miljöråd Christel Engman-Andtbacka (ordf.) och föredragits av miljööverinspektör Tiina Puttonen.

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Ändring i Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finlands beslut får sökas genom besvär hos **Vasa förvaltningsdomstol**. Besvär över den avgift som tas ut för handläggningen av ärendet anförs i samma ordning som besvär över huvudsaken.

Besvärstid

Tiden för anförande av besvär är trettio (30) dagar från den dag då beslutet gavs, dock så att sagda dag inte räknas med. **Besvärstiden går ut 29.1.2018.**

Besvärsrätt

Besvär med anledning av beslutet kan anföras av dem som är part, samt av registrerade föreningar eller stiftelser vilkas syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön inom det område som påverkas, av vederbörande kommuner, närings-, trafik- och miljöcentraler, kommunala miljövårdsmyndigheter och av myndigheter som bevakar allmänt intresse i ärendet.

Besvärsskriftens innehåll

I besvärsskriften, som riktas till Vasa förvaltningsdomstol, ska anges

- det beslut i vilket ändring söks
- ändringssökandens namn och hemkommun
- den postadress och det telefonnummer samt den eventuella e-postadress till vilka meddelanden i saken kan skickas till ändringssökanden (om kontaktinformationen ändras ska Vasa förvaltningsdomstol, PB 204, 65101 Vasa, e-postadress vaasa.hao@oikeus.fi, underrättas)
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- de grunder på vilka ändring yrkas
- ändringssökandens, den lagliga företrädarens eller ombudets underskrift, om inte besvärsskriften skickas elektroniskt (per telefax eller e-post)

Bilagor till besvärsskriften

Till besvärsskriften ska fogas

- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har skickats till myndigheten
- fullmakt för eventuellt ombud eller, om besväret skickas elektroniskt, en utredning över ombudets behörighet.

Hur besvärsskriften ska skickas till

Besvärsskriften inklusive bilagor ska lämnas in till Vasa förvaltningsdomstol. Besvärsskriften ska vara framme under tidsfristens sista dag före tjänstetidens slut. Besvärsskriften med bilagor kan också skickas per post, telefax eller e-post. En besvärsskrift som skickas elektroniskt (per telefax eller e-post) ska skickas så att den finns till förfogande i den mottagande anordningen eller datasystemet under tidsfristens sista dag före tjänstetidens slut.

Kontaktinformation till Vasa förvaltningsdomstol

besöksadress:	Korsholmsesplanaden 43, 4. vån.
postadress:	PB 204, 65101 Vasa
telefon:	029 56 42780
telefax:	029 56 42760
e-post:	vaasa.hao@oikeus.fi
öppettid:	kl. 8 – 16.15

Rättegångsavgift

För behandling av ärendet vid Vasa förvaltningsdomstol tas av ändringssökanden ut en rättegångsavgift på 250 euro. Rättegångsavgiften tas inte ut, om förvaltningsdomstolen ändrar ett överklagat beslut till förmån för ändringssökanden. Avgifter tas inte heller ut i vissa ärenden eller hos dem som enligt bestämmelser någon annanstans i lag är befriade från avgifter. Betalningsskyldig är den som har inlett saken och avgiften är per besvärsskrivelse.